



# Les Randonneurs du Hartmannswillerkopf



# WUENHEIM

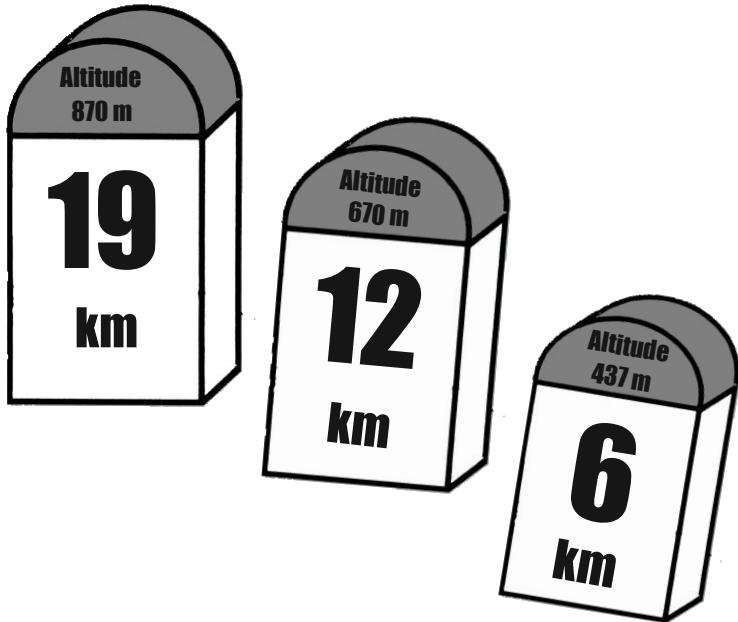
HAUT-RHIN - FRANCE

48<sup>ème</sup>

MARCHE POPULAIRE  
INTERNATIONALE  
DE MONTAGNE

samedi  
**20**  
avril  
2024

dimanche  
**21**  
avril  
2024



Membre de la FFSP N° F0211 - Visa FFSP 2024 68 26 E

Internet : <http://www.ffsp.fr> [✉: contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

[facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)



## PARTENAIRES DE LA FFSP

Agrément ministériel national  
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par  
arrêté n° 012156 du 2 août 2001

# INFORMATIONS

**Participation :** tous, sans limite d'âge. Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés.

**Départ et arrivée :** salle des Fêtes, rue de la Fonderie - 68500 Wuenheim

**Horaires :** de 7 h à 13 h (19 km) et de 7h à 14h (6 km et 12 km), sans difficultés particulières. Arrivée limitée à 18h.

**Récompenses :** Trophées aux groupes les plus nombreux. Trophées à la dame et au monsieur les plus âgés. Prix aux handicapés.

**Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants jusqu'à 16 ans). Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.

**Assurance :** la FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF. L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.

**Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration sur le parcours et l'arrivée.

**Avis important :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.

**Secourisme :** Premiers secours : assurés par l'association organisatrice.

**Urgence :** 112

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal.*

## Inscriptions et renseignements Anmeldung und Auskunft

**Jean-Marie  
Schweighoffer**

3a rue Saint-Gilles  
68500 Wuenheim

Tél. 03.89.76.72.08 (après 17h)  
e-mail : jmo-schweighoffer@sfr.fr

Imprimé par nos soins.  
Ne pas jeter sur la voie publique.

# INFORMATIONEN

**Teilnehmer :** Alles macht mit, Jung und alt. Kinder unter 10 Jahren müssen begleitet sein.

**Start und Ziel :** salle des Fêtes, rue de la Fonderie - 68500 Wuenheim

**Startzeit :** von 7 Uhr bis 13 Uhr (Strecke 19 km) und von 7 Uhr bis 14 Uhr (Strecken 6 und 12 km). Zielschluss : 18 Uhr.

**Auszeichnungen :** Pokale für die Zahlreichsten Gruppen. Schöne Preise ebenfalls für die und der älteste Teilnehmer. Preise für Behinderte.

**Startgebühr :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 €. Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.

**Haftpflicht :** die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert.

**Verpflegung :** Ein Getränk und ein kleiner Snack kostenlos an jeder Kontrollstelle. Verpflegungsmöglichkeit auf der Strecke und bei der Ankunft.

**Empfehlungen :** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten. Hunde müssen an der Leine gehalten werden.

**Sanitätsdienst :** Erste Hilfe : ab Start, gesichert durch das Verein.  
**NOTRUF :** 112

*Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.*

## Où se situe... / Wo liegt... Wuenheim ?

